

**NHÂN DANH**  
**NƯỚC CỘNG HÒA XÃ HỘI CHỦ NGHĨA VIỆT NAM**  
**TÒA ÁN NHÂN DÂN TỈNH ĐẮK LẮK**

- Thành phần Hội đồng xét xử phúc thẩm gồm có:  
Thẩm phán- Chủ tọa phiên tòa: Ông Nguyễn Huân  
Các thẩm phán: Ông Nguyễn Tấn Đức và bà Lê Thị Thanh Huyền.  
- Thư ký phiên tòa: Bà Trần Thuý Hằng.  
- Đại diện Viện kiểm sát nhân dân tỉnh Đắk Lắk tham gia phiên tòa: Bà Nguyễn Thị Thanh Tâm - Kiểm sát viên

Mở phiên tòa ngày 18/11/2021, tại trụ sở TAND tỉnh Đắk Lắk, xét xử phúc thẩm công khai vụ án hình sự thụ lý số:258/2021/TLPT-HS ngày 04/10/2021, đối với các bị cáo Nguyễn Thành L và Phan Nhật T, do có kháng cáo của các bị cáo, đối với bản án hình sự sơ thẩm số:33/2021/HS-ST ngày 09/7/2021 của TAND huyện Ea Súp, tỉnh Đắk Lắk.

**Các bị cáo có kháng cáo:**

**1. NGUYỄN THÀNH L**, sinh năm 1994 tại tỉnh Bình Định.

Nơi cư trú: Thôn 2B, xã E, huyện E, tỉnh Đắk Lắk; Trình độ học vấn: 6/12; Nghề nghiệp: Làm nông; Con ông: Nguyễn Kim Anh, sinh năm 1974 và bà: Nguyễn Thị V, sinh năm 1978; Có vợ: Phan Thị Tuyết N, sinh năm 1997, có 02 con (con lớn sinh năm 2014, con nhỏ sinh năm 2016 )

**Tiền sự:** Ngày 03/01/2020, bị Hạt Trưởng Hạt kiểm lâm huyện E xử phạt vi phạm hành chính về hành vi vận chuyển gỗ trái phép, bằng hình thức phạt tiền 10.000.000đ.

Bị cáo bị áp dụng biện pháp cấm đi khỏi nơi cư trú, hiện đang tại ngoại: Có mặt

**2. PHAN NHẬT T**, sinh năm 1994 tại tỉnh Đắk Lắk.

Nơi cư trú: Thôn 4, xã E, huyện E, tỉnh Đắk Lắk; Trình độ học vấn: 6/12; Nghề nghiệp: Làm nông; Con ông: Phan Văn T, sinh năm 1964 và bà: Đoàn Thị Thanh N, sinh năm 1969.

Tiền án, tiền sự: Không

Bị cáo bị áp dụng biện pháp cấm đi khỏi nơi cư trú, hiện đang tại ngoại: Có mặt

## NỘI DUNG VỤ ÁN:

Theo các tài liệu có trong hồ sơ vụ án và diễn biến tại phiên tòa, nội dung vụ án được tóm tắt như sau sau:

Khoảng 06 giờ 30 phút, ngày 28/4/2020, Phan Nhật T nhờ em rể là Nguyễn Thành L, cùng với Trường vào rừng lấy củi; L đồng ý; L và T điều khiển xe máy cày, mang theo cưa lóc, dao phát, xĩa beng vào rừng, thuộc tiểu khu 145, xã Ia Jloi, huyện E, tỉnh Đắk Lắk, do Công ty P quản lý để lấy củi; L và T dùng cưa lóc cắt các cành cây khô nằm rải rác trong rừng, xếp lên thùng xe máy cày khoảng 1 Ster (0,7m<sup>3</sup>), thì bị nhân viên bảo vệ rừng của Công ty P và nhân viên Hạt kiểm lâm huyện Ea Súp tuần tra bắt giữ, đưa về trụ sở Phân trường 2 của Công ty P để xử lý theo quy định của pháp luật; Trong lúc các nhân viên trong tổ tuần tra đang ăn cơm trưa và bàn bạc với nhau sẽ đưa L và T, cùng với xe máy cày và củi trên xe về trụ sở Công ty P xử lý; Nghe vậy, L và T điều khiển xe máy cày bỏ chạy; Các nhân viên trong tổ tuần tra, chạy ra sân trụ sở ngăn cản L và T bỏ chạy, thì T nhặt cây củi trên xe máy cày, ném về phía các nhân viên trong tổ tuần tra, còn L cầm con dao phát đứng trên xe máy cày đe dọa các nhân viên trong tổ tuần tra. Vì vậy, các nhân viên trong tổ tuần tra không thể ngăn cản L và T điều khiển xe bỏ chạy; Sau khi bỏ chạy được khoảng 02km, L và T dừng xe lại, vứt toàn bộ khối lượng củi xuống lề đường, rồi điều khiển xe máy cày chạy về nhà.

Biên bản khám nghiệm hiện trường xác định: Địa điểm T và L khai thác gỗ có toạ độ E00441674; N01477216; thuộc tiểu khu 145, xã Ia Jloi, huyện Ea Súp, tỉnh Đắk Lắk, là rừng tự nhiên sản xuất, nghèo kiệt, có các cây gỗ bị ngã, đổ.

Bản án hình sự sơ thẩm số:33/2021/HS-ST ngày 09/7/2021 của TAND huyện Ea Súp, tỉnh Đắk Lắk, đã áp dụng: Điểm m khoản 1 Điều 232; khoản 1 Điều 330; các điểm i, s khoản 1 Điều 51 BLHS.

**Xử Phạt:** Nguyễn Thành L 06 tháng tù, về tội Vi phạm quy định về khai thác, bảo vệ rừng và 06 tháng tù về tội Chống người thi hành công vụ. Tổng hợp hình phạt 02 tội là 12 tháng tù.

Áp dụng khoản 1 Điều 330; các điểm i, s khoản 1 Điều 51 BLHS

**Xử phạt:** Phan Nhật T 06 tháng tù về tội Chống người thi hành công vụ

Ngoài ra, Tòa án cấp sơ thẩm còn xử lý vật chứng, quyết định án phí và tuyên quyền kháng cáo.

Ngày 15/7/2021, các bị cáo Nguyễn Thành L và Phan Nhật T có đơn kháng cáo xin giảm hình phạt và xin được hưởng án treo.

Tại phiên tòa phúc thẩm các bị cáo Nguyễn Thành L và Phan Nhật T khai nhận: Sáng ngày 28/4/2020, các bị cáo mang theo xe máy cày và cưa lóc vào rừng, thuộc tiểu khu 145, xã I, huyện E, tỉnh Đắk Lắk, cắt các cành cây khô để làm củi; Các bị

cáo cắt được khoảng 01 Ster củi, thì bị tổ tuần tra bảo vệ rừng của Công ty P và Kiểm lâm huyện Ea Súp phát hiện bắt giữ, đưa về trụ sở Phân trường 2 của Công ty. Trong lúc, các nhân viên trong tổ tuần tra đang ăn cơm và nói chuyện với nhau sẽ đưa các bị cáo về Công ty P để xử lý; Các bị cáo sợ bị tịch thu xe máy cày, nên đã điều khiển xe máy cày chở 01 Ster củi bỏ chạy; Lực lượng tổ tuần tra đuổi theo, thì các bị cáo đã chống trả lại và điều khiển xe máy cày bỏ chạy; trên đường bỏ chạy, các bị cáo đã vứt bỏ 01 Ster củi xuống đường.

Tại phiên tòa, đại diện VKSND tỉnh Đắk Lắk cho rằng: Bản án sơ thẩm tuyên xử bị cáo Nguyễn Thành L phạm tội Vi phạm quy định về khai thác, bảo vệ rừng, theo điểm m khoản 1 Điều 232; tuyên xử Nguyễn Thành L và Phan Nhật T phạm tội chống người thi hành công vụ, theo khoản 1 Điều 330 BLHS là có căn cứ, đúng với quy định của pháp luật. Xét mức hình phạt mà Tòa án cấp sơ thẩm xử phạt bị cáo Nguyễn Thành L là thỏa đáng và đã xem xét đầy đủ đến các tình tiết giảm nhẹ, đề nghị Hội đồng xét xử phúc thẩm không chấp nhận yêu cầu kháng cáo của bị cáo, giữ nguyên mức hình phạt của bản án sơ thẩm.

Xét mức hình phạt 06 tháng tù, mà Tòa án xử phạt bị cáo Phan Nhật T là thỏa đáng nhưng Tòa án cấp sơ thẩm buộc bị cáo chấp hành hình phạt tù là nghiêm khắc. Bởi lẽ, bị cáo là người có nhân thân tốt, bị cáo được hưởng nhiều tình tiết giảm nhẹ, được quy định tại các điểm i, s khoản 1 Điều 51 BLHS, đề nghị Hội đồng xét xử chấp nhận yêu cầu kháng cáo của bị cáo, cho bị cáo được hưởng án treo.

### **NHẬN ĐỊNH CỦA TÒA ÁN:**

Trên cơ sở nội dung vụ án, căn cứ vào các tài liệu có trong hồ sơ vụ án đã được tranh tụng tại phiên tòa, Hội đồng xét xử phúc thẩm nhận định như sau:

[1] Xét lời khai của các bị cáo Nguyễn Thành L và Phan Nhật T tại phiên tòa phúc thẩm, là phù hợp với nhau, phù hợp với lời khai của các bị cáo tại phiên tòa sơ thẩm, phù hợp với biên bản khám nghiệm hiện trường, phù hợp với lời khai của người làm chứng và phù hợp với các tài liệu chứng cứ khác có trong hồ sơ vụ án.

[2] Như vậy, đã có đủ cơ sở pháp lý để kết luận: Nguyễn Thành L đã bị xử phạt vi phạm hành chính về hành vi vận chuyển gỗ trái phép vào ngày 03/01/2020; Do động cơ vụ lợi, sáng ngày 28/4/2020, Nguyễn Thành L và Phan Nhật T đã điều khiển xe máy cày, mang theo cưa lóc vào Tiểu khu 145, xã I, huyện E, tỉnh Đắk Lắk, là rừng tự nhiên sản xuất, khai thác 0,7m<sup>3</sup> gỗ khô để làm củi, thì bị nhân viên bảo vệ rừng của Công ty P và nhân viên Hạt kiểm lâm huyện Ea Súp tuần tra phát hiện bắt giữ, đưa về trụ sở Phân trường 2 của Công ty để xử lý theo quy định của pháp; Lợi dụng lúc các nhân viên trong tổ tuần tra đang ăn cơm trưa, L và T đã điều khiển xe máy cày chở theo 0,7m<sup>3</sup> gỗ bỏ chạy; các nhân viên trong tổ tuần tra đuổi theo L và

T để bắt giữ, thì L và T đã chống trả lại, cản trở các nhân viên trong tổ tuần tra thi hành công vụ.

[3] Vì vậy, Tòa án cấp sơ thẩm tuyên xử Nguyễn Thành L phạm tội Vi phạm quy định về khai thác, bảo vệ rừng, theo điểm m khoản 1 Điều 232 và tuyên xử Nguyễn Thành L, Phan Nhật T phạm tội Chống người thi hành công vụ, theo khoản 1 Điều 330 BLHS, là có căn cứ, đúng với quy định pháp luật.

[4] Xét mức hình phạt 06 tháng tù mà Tòa án cấp sơ thẩm xử phạt Phan Nhật T là thỏa đáng nhưng Tòa án cấp sơ thẩm buộc bị cáo phải chấp hành hình phạt tù là có phần nghiêm khắc. Bởi lẽ, bị cáo là người có nhân thân tốt, khi phạm tội lần đầu và thuộc trường hợp ít nghiêm trọng. Sau khi phạm tội, bị cáo đã thành khẩn khai báo. Vì vậy, Hội đồng xét xử phúc thẩm xét thấy, có căn cứ chấp nhận một phần kháng cáo của bị cáo, cho bị cáo được tự cải tạo ngoài xã hội, dưới sự giám sát của chính quyền địa phương và gia đình, cũng đủ tác dụng giáo dục bị cáo thành người công dân lương thiện, thể hiện chính sách khoan hồng, nhân đạo của pháp luật.

Xét mức hình phạt 06 tháng tù, mà Tòa án cấp sơ thẩm xử phạt bị cáo Nguyễn Thành L về tội Vi phạm quy định về khai thác, bảo vệ rừng, là có phần nghiêm khắc. Bởi lẽ, khối lượng gỗ bị cáo khai thác chỉ là các cành cây khô, khoảng 0,7m<sup>3</sup> gỗ tạp, mục đích của bị cáo khai khối lượng gỗ này để làm củi, đun nấu trong gia đình. Vì vậy, Hội đồng xét xử phúc thẩm xét thấy, có căn cứ chấp nhận một phần yêu cầu kháng cáo của bị cáo, giảm hình phạt cho bị cáo, để thể hiện chính sách khoan hồng nhân đạo của pháp luật. Xét mức hình phạt 06 tháng tù, mà Tòa án cấp sơ thẩm xử phạt đối với bị cáo Nguyễn Thành L về tội Chống người thi hành công vụ, là thỏa đáng và đã xem xét đầy đủ đến các tình tiết giảm nhẹ, cũng như vai trò thực hiện hành vi phạm tội của bị cáo. Vì vậy, Hội đồng xét xử phúc thẩm xét, cần giữ nguyên hình phạt của bản án sơ thẩm.

Các quyết định khác của bản án sơ thẩm không có kháng cáo, kháng nghị Hội đồng xét xử phúc thẩm không xem xét.

**Vì các lẽ trên,**

### **QUYẾT ĐỊNH:**

Căn cứ điểm b khoản 1 Điều 355; các điểm c, e khoản 1 Điều 357 BLTTHS: Chấp nhận một phần kháng cáo của các bị cáo Nguyễn Thành L và Phan Nhật T, sửa bản án sơ thẩm về hình phạt.

Áp dụng khoản 1 Điều 330; Các điểm i, s khoản 1 Điều 51; khoản 1, khoản 2 Điều 65 BLHS.

**Xử phạt:** Phan Nhật T 06 tháng tù cho hưởng án treo về tội Chống người thi hành công vụ, thời gian thử thách là 12 tháng tính từ ngày tuyên án phúc thẩm. Giao bị cáo Phan Nhật Trường cho Ủy ban nhân dân xã E, huyện E, là nơi bị cáo cư trú,

để giám sát, giáo dục bị cáo trong thời gian thử thách; Gia đình bị cáo, có trách nhiệm phối hợp với chính quyền địa phương, trong việc giám sát, giáo dục bị cáo trong thời gian thử thách. Trường hợp bị cáo thay đổi nơi cư trú, thì được thực hiện theo định của pháp luật Thi hành án hình sự.

Trong thời gian thử thách, nếu bị cáo cố ý vi phạm nghĩa vụ theo quy định của Luật Thi hành án hình sự 02 lần trở lên, thì Tòa án có thể quyết định buộc bị cáo phải chấp hành hình phạt tù của bản án đã cho hưởng án treo.

Áp dụng điểm m khoản 1 Điều 232; các điểm i, s khoản 1 Điều 51; khoản 1 Điều 54 BLHS.

**Xử phạt:** Nguyễn Thành L 03 tháng tù về tội Vi phạm quy định về khai thác, bảo vệ rừng.

Áp dụng khoản 1 Điều 330; các điểm i, s khoản 1 Điều 51 BLHS.

**Xử phạt:** Nguyễn Thành L 06 tháng tù về tội Chống người thi hành công vụ.

Áp dụng điểm a khoản 1 Điều 55 BLHS. Tổng hợp hình phạt 02 tội, buộc bị cáo Nguyễn Thành L phải chấp hành hình phạt chung là 09 tháng tù, thời hạn chấp hành hình phạt tù được tính từ ngày bắt thi hành án.

**Về án phí phúc thẩm:** Các cáo Nguyễn Thành L và Phan Nhật T, không phải chịu án phí hình sự phúc thẩm.

Các quyết định khác của bản án sơ thẩm, không có kháng cáo, kháng nghị đã có hiệu lực pháp luật kể từ ngày hết thời hạn kháng cáo, kháng nghị.

Bản án phúc thẩm có hiệu lực pháp luật kể từ ngày tuyên án.

**Nơi nhận:**

- TAND tối cao;
- TAND cấp cao tại Đà Nẵng;
- VKSND tỉnh Đắk Lắk (02 bản);
- Phòng HSNV Công an tỉnh Đắk Lắk;
- Văn phòng CQCSĐT CA tỉnh Đắk Lắk;
- Sở Tư pháp;
- TAND huyện Ea Súp;
- VKSND huyện Ea Súp;
- Công an huyện Ea Súp;
- Chi cục THADS huyện E;
- T.H.A hình sự Công an huyện Ea Súp;
- Bị cáo;
- Cổng thông tin điện tử Tòa án;
- UBND xã E;
- Lưu Hồ sơ.

**TM. HỘI ĐỒNG XÉT XỬ PHÚC THẨM  
THẨM PHÁN - CHỦ TỌA PHIÊN TÒA**

**(Đã ký)**

**Nguyễn Huân**